

Civic Awards | Prix civiques

for Volunteerism | pour le bénévolat



The City of Greater Sudbury recognizes the contributions of community volunteers through Civic Awards. These awards are presented to individuals and/or groups for meritorious service, voluntary contributions, personal efforts and exemplary community development within the City of Greater Sudbury.

La Ville du Grand Sudbury reconnaît les contributions des bénévoles de la communauté par l'entremise des Prix civiques. Les prix sont décernés aux gens ou groupes en reconnaissance d'un service exemplaire, d'heures de bénévolat, d'efforts personnels et de contributions au développement communautaires dans l'ensemble du Grand Sudbury.

Arts and Culture

Vicki Gilhula 4
The Biggest Little Theatre Company..... 6

Community Service

Bette Choquette 8
Richard Eberhardt 10
Jackie Balleny 12
Penage Road Community Centre 14

Compassionate Care

Annette Lumbis 16
Angels on Leashes Pet Therapy 18

Environmental Stewardship

Laura Mucklow 20
Ward 8 CAN: Twin Forks
Community Garden Committee 22

Francophone Community Engagement

Jeannette Castonguay 24
AlphaGraphe 26

Heritage Preservation

Erna Fex 28

New Sudburian Contribution

Athif Shaffy 30

Outstanding Older Adult

Rose Rice 32

Outstanding Youth

Ella Kurtis 34

Recreation, Sport and Leisure

Nico Taus..... 36
Capreol Cross Country Ski Club 38

Volunteer of the Year

Mary Michasiw 40

Community Group of the Year

Ladies Auxiliary Branch 336
Falconbridge/Garson..... 42

Thank you to this year's Sponsors

Presenting:



Award:



Event:



Table des matières

Arts et culture

Vicki Gilhula	5
Biggest Little Theatre Company	7

Service communautaire

Bette Choquette	9
Richard Eberhardt	11
Jackie Balleny	13
Centre communautaire du chemin Penage.	15

Soins prodigués avec compassion

Lauréate individuelle – Annette Lumbis.	17
Angels on Leashes Pet Therapy	19

Intendance environnementale

Laura Mucklow	21
Comité du Jardin communautaire Twin Forks du RAC du quartier 8	23

Engagement communautaire francophone

Jeannette Castonguay	25
AlphaGraphe	27

Préservation du patrimoine

Erna Fex	29
--------------------	----

Contribution néo-sudburoise

Athif Shaffy	31
------------------------	----

Personne âgée exceptionnelle

Rose Rice	33
---------------------	----

Jeune personne exceptionnelle

Ella Kurtis	35
-----------------------	----

Sports et loisirs

Nico Taus.	37
Capreol Cross Country Ski Club	39

Bénévole de l'année

Mary Michasiw	41
-------------------------	----

Groupe communautaire de l'année

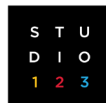
L'Auxiliaire féminin, filiale 336 de Falconbridge/Garson	43
---	----

Merci aux commanditaires de cette année

Présentation :



Prix :



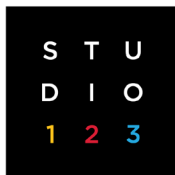
Événement :





Individual – Vicki Gilhula

For decades, Vicki Gilhula has been one of Greater Sudbury's most passionate arts champions. A journalist for 40 years, she has continually celebrated local creators and shared their stories with the community. Her volunteer leadership has left a lasting mark, including organizing Sudbury's first art studio tour, founding the Sudbury Writers' Guild, helping launch Wordstock Sudbury and co-creating the Mayor's Celebration of the Arts, which provides vital support to local artists. She has also served on numerous boards, including Northern Lights Festival Boréal, the Sudbury Music Festival, the Horticultural Society and the City's Museum and Heritage Advisory Committee. A dedicated Sudbury Arts Council volunteer, past president and current secretary, she continues to contribute countless hours to advancing arts and culture. Her quiet, tireless service has strengthened the arts community and enriched the cultural life of Greater Sudbury.



Arts and Culture – Celebrates contributions to arts, literature and cultural enrichment.

Award Sponsor – Studio 123

Lauréate individuelle – Vicki Gilhula

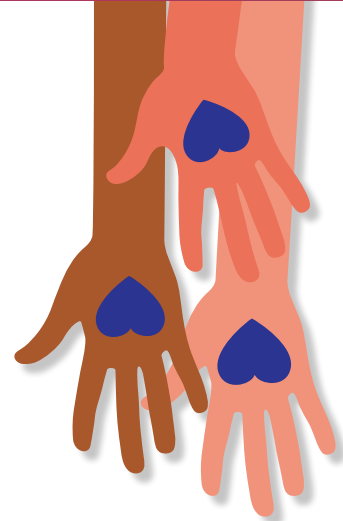
Depuis déjà plusieurs décennies, Vicki Gilhula compte parmi les champions les plus passionnés des arts dans le Grand Sudbury. Journaliste depuis 40 ans, elle célèbre continuellement les créateurs locaux et partage leurs histoires avec la communauté. Son leadership bénévole a eu des effets durables. Elle a, notamment, organisé la toute première visite des studios d'art de Sudbury, fondé la Guilde des écrivains de Sudbury, aidé à lancer le festival Wordstock Sudbury et cocréé la Célébration des Arts du maire, laquelle apporte un soutien essentiel aux artistes locaux. Elle a siégé à de nombreux conseils, y compris ceux du Northern Lights Festival Boréal, du Festival de musique de Sudbury et de la Société d'horticulture de Sudbury, ainsi qu'au Groupe consultatif sur les musées et le patrimoine de la Ville du Grand Sudbury. Elle est une bénévole dévouée du Conseil des arts de Sudbury, qu'elle a déjà présidé et dont elle est actuellement la secrétaire. À ce titre, elle continue de consacrer d'innombrables heures à l'avancement des arts et de la culture. Son service discret et inlassable ont renforcé la communauté des arts et enrichi la vie culturelle dans le Grand Sudbury.



Arts et culture – Célèbre les contributions à l'enrichissement des arts, de la littérature et de la culture.

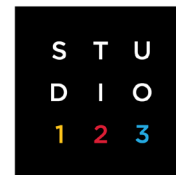
Commanditaire du prix – Studio 123





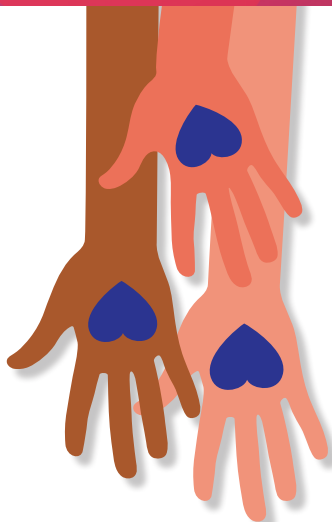
Group – The Biggest Little Theatre Company

The Biggest Little Theatre Company (BLTC) is a shining force in Greater Sudbury, empowering young people through the transformative power of the performing arts. By offering mainstage musicals with no registration fees, BLTC removes financial barriers and ensures every child, regardless of background, has the opportunity to participate, grow and belong. Through numerous youth and adult productions, as well as ongoing programs, BLTC fosters confidence, resilience and self-expression in children and teens. Its supportive environment combines high-quality theatre with mentorship, creating a safe space for young performers to develop their voices. Through its Martin Road location, PA Day programs and summer camps, BLTC has built strong connections with families. Its commitment to accessible, uplifting arts continues to enrich the broader community.



Arts and Culture – Celebrates contributions to arts, literature and cultural enrichment.

Award Sponsor – Studio 123



Groupe lauréat – Biggest Little Theatre Company

La Biggest Little Theatre Company (BLTC) est une force rayonnante dans le Grand Sudbury, habitant les jeunes par le pouvoir transformateur des arts de la scène. En offrant des comédies musicales sur scène sans frais d'inscription, la BLTC élimine les obstacles financiers et garantit que chaque enfant, peu importe ses origines, a l'occasion de participer, de s'épanouir et de se tailler une place. Grâce à ses nombreuses productions pour jeunes et adultes et à ses programmes continus, la BLTC développe la confiance, la résilience et l'expression personnelle des enfants et des adolescents. Son milieu accueillant allie le théâtre de qualité au mentorat, créant ainsi un espace sécuritaire dans lequel les jeunes artistes peuvent développer leur voix. Son emplacement sur le chemin Martin, ses programmes des journées pédagogiques et ses camps d'été lui ont permis de bâtir des liens solides avec les familles. Son engagement à assurer l'accessibilité aux arts édifiants continue d'enrichir la communauté entière.



Arts et culture –
Célèbre les contributions à l'enrichissement des arts, de la littérature et de la culture.

Commanditaire du prix –
Studio 123



Individual – Bette Choquette

Bette Choquette has made a lasting impact on Greater Sudbury through decades of dedicated service, leadership and community-building. For over 15 years, she has served as volunteer coordinator at All Nations Church, entirely unpaid, helping hundreds of individuals find meaningful ways to serve. Beyond filling positions, Bette invests personally in volunteers, supporting them wherever they are in life and fostering a sense of belonging and value. Her leadership extends to cooperative financial governance, with 22 years serving on the boards of Sudbury Credit Union and Northridge Savings and Credit Union, promoting ethical stewardship and community-focused decision-making. Through her mentorship and guidance, Bette has strengthened social connection, encouraged civic participation and enhanced the well-being of countless individuals. Her tireless commitment continues to enrich the Greater Sudbury community.



Community Service – Honours long-term volunteer efforts that improve quality of life.

Lauréate individuelle – Bette Choquette

Bette Choquette a eu un impact durable sur le Grand Sudbury au fil des décennies grâce à son service dévoué, à son leadership et à son renforcement de la communauté. Pendant plus de 15 ans, elle a assumé le rôle non rémunéré de coordonnatrice auprès de la All Nations Church, aidant des centaines de personnes à trouver des façons significatives de servir les autres. En plus de son travail à combler des postes, Bette s’investit personnellement dans les bénévoles, les aidant dans tous les aspects de la vie et en favorisant un sentiment d’appartenance et d’appréciation. Son leadership s’étend à la gouvernance financière coopérative, ayant passé 22 années à siéger aux conseils de la Sudbury Credit Union et de la Northridge Savings and Credit Union, au sein desquels elle a encouragé la gestion éthique et la prise de décisions axées sur la communauté. Grâce à son mentorat et à ses conseils, Bette a renforcé les liens sociaux, a encouragé la participation civique et a amélioré le bien-être d’innombrables personnes. Son engagement inlassable continue d’enrichir la communauté du Grand Sudbury.



Service communautaire – Récompense les efforts bénévoles à long terme qui améliorent la qualité de vie.





Individual – Richard Eberhardt

Richard Eberhardt has demonstrated sustained, community-focused leadership across Greater Sudbury, strengthening recreation, civic engagement and long-term community sustainability. As vice president of the Walden Winter Carnival, he has helped guide one of the region's most valued winter events, promoting active living, social connection and community pride. He also serves on the Lively Recreation Panel, supporting the reinvestment of funds from the sale of Meatbird Lake into recreational amenities for families and future generations. His contributions extend to youth development through Walden Minor Soccer and to worker advocacy as a delegate to the Sudbury and District Labour Council. As founding president of the Walden Winter Carnival Fund, he is helping ensure the event's sustainability for years to come. His dedication and leadership continue to strengthen the community.



Community Service – Honours long-term volunteer efforts that improve quality of life.

Lauréat individuel – Richard Eberhardt

Richard Eberhardt a fait preuve d'un leadership soutenu, axé sur la communauté, partout dans le Grand Sudbury, renforçant les loisirs, l'engagement civique et la durabilité communautaire à long-terme. En tant que vice-président du Carnaval d'hiver de Walden, il a aidé à guider l'un des événements hivernaux les plus appréciés de la région, faisant la promotion de la vie active, des liens sociaux et de la fierté communautaire. Richard a aussi siégé au Groupe consultatif sur les loisirs de Lively, appuyant le réinvestissement des fonds de la vente du parc du lac Meatbird dans des installations récréatives pour les familles et les générations à venir. Sa participation au club de soccer mineur de Walden contribue au développement des jeunes et sa représentation au sein du Sudbury and District Labour Council contribue à la défense des droits des travailleurs. En tant que président fondateur du Fonds du Carnaval d'hiver de Walden, il a aidé à assurer la durabilité de l'événement pour les années à venir. Son dévouement et son leadership continuent de renforcer la communauté.



Service communautaire – Récompense les efforts bénévoles à long terme qui améliorent la qualité de vie.





Individual – Jackie Balleny

Jackie Balleny has demonstrated strong leadership in advancing the health, safety and well-being of youth and families across Greater Sudbury. As co-lead for Planet Youth Sudbury LaCloche, she supports evidence-based prevention initiatives that focus on helping young people thrive. Her leadership extends across several community efforts, including the Sudbury Community Safety and Well-Being Leadership Circle, where she contributes to addressing root social challenges, and the VTRA Steering Committee, supporting proactive approaches to crisis prevention. At the community level, her work with Ozzy's Garage connects directly with youth and helps address gaps in traditional services. By fostering collaboration among local government, health sectors and community partners, Jackie has strengthened support systems and built meaningful connections. Her dedication continues to enhance the well-being of the Greater Sudbury community.



Community Service – Honours long-term volunteer efforts that improve quality of life.

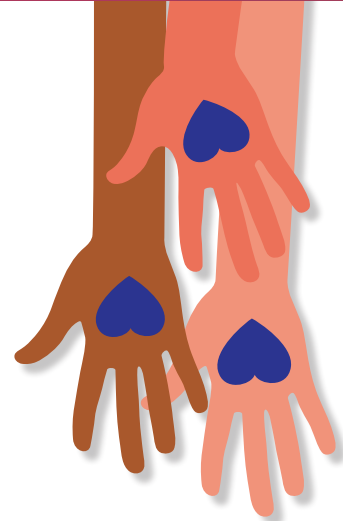
Lauréate individuelle – Jackie Balleny

Jackie Balleny a fait preuve d'un leadership solide dans l'avancement du dossier de la santé, de la sécurité et du bien-être des jeunes et des familles dans le Grand Sudbury. Partageant la direction de Planète Jeunesse Sudbury LaCloche, elle appuie les initiatives de prévention fondées sur des données probantes qui visent à aider les jeunes à s'épanouir. Son leadership s'étend à de nombreux efforts communautaires, y compris le Cercle de leadership de la santé et du bien-être communautaires, au sein duquel elle aide à composer avec les enjeux sociaux principaux, et le Comité directeur de l'évaluation des menaces et des risques de violence (ÉMRV), au sein duquel elle appuie les approches proactives de la prévention des situations de crise. Au niveau de la communauté, son travail avec Ozzy's Garage la met directement en contact avec les jeunes et aide à combler les lacunes dans les services traditionnels. En encourageant la collaboration entre le gouvernement local, le secteur de la santé et les partenaires communautaires, Jackie a renforcé les réseaux de soutien et a établi des liens utiles. Son dévouement continue d'accroître le bien-être de la communauté du Grand Sudbury.



Service communautaire – Récompense les efforts bénévoles à long terme qui améliorent la qualité de vie.

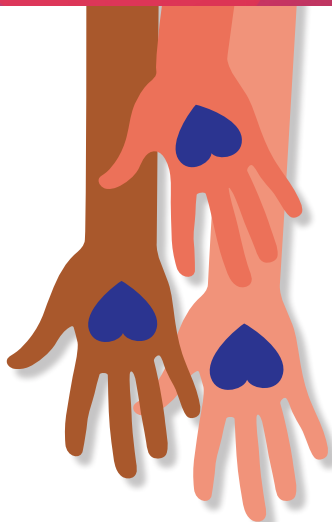




Group – Penage Road Community Centre

For 60 years, the Penage Road Community Centre has demonstrated an outstanding commitment to volunteerism, community service and enriching the lives of Greater Sudbury residents. Operated entirely by dedicated volunteers, it provides a welcoming, inclusive space where residents of all ages can connect, stay active and support one another. In a rural area with limited access to services, the Centre plays a vital role in reducing isolation and promoting well-being through accessible programs and year-round events that foster belonging and intergenerational connection. By offering free or low-cost opportunities, it ensures participation for all. Through strong partnerships and thousands of volunteer hours, the Centre strengthens community bonds, enhances quality of life and inspires civic pride, leaving a lasting legacy for future generations.

Community Service –
Honours long-term
volunteer efforts that
improve quality of life.



Service communautaire –
Récompense les efforts bénévoles à long terme qui améliorent la qualité de vie.

Groupe lauréat – Centre communautaire du chemin Penage

Depuis maintenant 60 ans, le Centre communautaire du chemin Penage fait montre d'un engagement extraordinaire au bénévolat, au service communautaire et à l'enrichissement de la vie des résidents du Grand Sudbury. Dirigé entièrement par des bénévoles dévoués, il procure un espace accueillant et inclusif dans lequel les résidents de tout âge peuvent nouer des liens, rester actifs et s'appuyer les uns les autres. Situé dans une région rurale où l'accès aux services est limité, le centre joue un rôle crucial dans la réduction de l'isolement et dans la promotion du bien-être en livrant tout au long de l'année des programmes accessibles et des activités qui suscitent un sentiment d'appartenance et encouragent les relations intergénérationnelles. En offrant des possibilités gratuites ou à faibles coûts, il garantit la participation de tous. Par l'entremise de partenariats solides et de milliers d'heures de bénévolat, le centre renforce les liens communautaires, améliore la qualité de vie et inspire une fierté civique, créant ainsi un legs durable pour les générations futures.



Individual – Annette Lumbis

Annette Lumbis has demonstrated dedicated leadership, compassion and commitment to community service through pet therapy in Greater Sudbury. Beginning as a volunteer and later as coordinator with the St. John's Pet Therapy Program, she ensured continuity of care by founding Magical Paws in Sudbury in 2011. Today, the organization includes 60 volunteers who provide therapeutic visits six days a week to 21 facilities, bringing comfort, connection and joy to residents, patients and students. As coordinator, Annette oversees operations, supports volunteers and maintains high standards for meaningful experiences. She also leads community initiatives, including the annual Woof Fest fundraiser and volunteer training. Through her vision and sustained commitment, she has created a lasting service that continues to enrich lives across the community.



Compassionate Care – Recognizes exceptional care and support for others, especially through creative or innovative approaches.

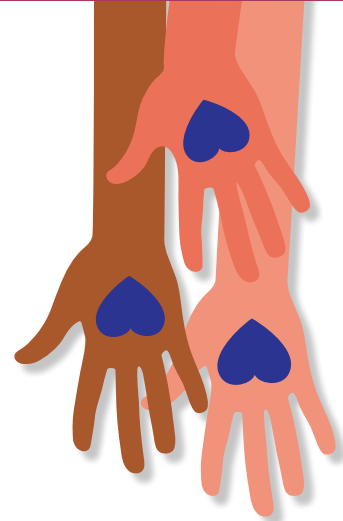
Lauréate individuelle – Annette Lumbis

Annette Lumbis a fait preuve d'un leadership dévoué, de compassion et d'un engagement au service communautaire par l'entremise de la zoothérapie dans le Grand Sudbury. D'abord en tant que bénévole puis, plus tard, à titre de coordonnatrice du Programme de services de visites canines de l'Ambulance Saint-Jean, elle a assuré la continuité des soins en fondant le programme de zoothérapie Magical Paws à Sudbury en 2011. Aujourd'hui, l'organisme compte 60 bénévoles qui livrent des visites thérapeutiques six jours par semaine dans 21 établissements, procurant réconfort, nouant des liens et apportant de la joie aux résidents, aux patients et aux étudiants. En tant que coordonnatrice, Annette dirige les activités, appuie les bénévoles et maintient des normes élevées afin de créer de précieuses expériences. Elle dirige aussi des initiatives communautaires, comme le festival annuel de collecte de fonds Woof Fest et la formation des bénévoles. Grâce à sa vision et à son engagement soutenu, elle a créé un service durable qui continue d'enrichir les vies partout dans la communauté.



Soins prodigués avec compassion –
Reconnaît la prestation de soins et de soutiens exceptionnels à d'autres, particulièrement au moyen d'approches créatives ou innovantes.

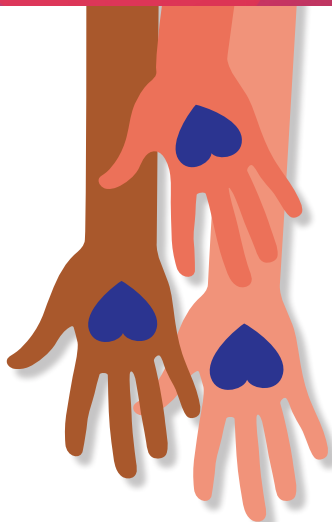




Group – Angels on Leashes Pet Therapy

Angels on Leashes Pet Therapy is a volunteer group dedicated to providing compassionate care through the healing bond between humans and animals. For over 40 years, members have brought their therapy dogs to hospitals, St. Joseph's Villa and other long-term care facilities several times each week, offering comfort, joy and emotional support to patients and families. Their visits uplift spirits, ease stress and create meaningful moments for those experiencing physical and emotional challenges. The volunteers donate thousands of hours to ensure each visit is safe, consistent and impactful. Through their sustained commitment, they have enriched quality of life and brought compassion to countless members of the Greater Sudbury community.

Compassionate Care – Recognizes exceptional care and support for others, especially through creative or innovative approaches.



**Soins prodigués
avec compassion**
– Reconnaît la
prestation de soins
et de soutiens
exceptionnels
à d'autres,
particulièrement
au moyen
d'approches créatives
ou innovantes.



Groupe lauréat – Angels on Leashes Pet Therapy

Angels on Leashes Pet Therapy est un groupe bénévole ayant pour mandat de procurer des soins empreints de compassion grâce aux liens guérisseurs qui existent entre les humains et les animaux. Depuis plus de 40 ans, les membres de ce groupe accompagnent leurs chiens d'assistance dans les hôpitaux, la Villa St. Joseph et d'autres établissements de soins de longue durée plusieurs fois par semaine, procurant du réconfort, de la joie et du soutien émotionnel aux patients et à leurs familles. Leurs visites remontent le moral, apaisent l'angoisse et créent de précieux moments pour les personnes devant affronter des défis physiques et émotionnels. Les bénévoles consacrent des milliers d'heures à ces visites, s'assurant qu'elles soient sécuritaires, régulières et à fort impact. Par leur engagement soutenu, ils ont enrichi la qualité de vie et ont apporté de la compassion à d'innombrables membres de la communauté du Grand Sudbury.



Individual – Laura Mucklow

Laura Mucklow has made significant contributions to environmental stewardship and community building in Greater Sudbury. A founding member of the Garson Community Garden, she has served as its dedicated coordinator for over a decade, leading its growth while engaging residents and promoting sustainable gardening practices. A longstanding community volunteer, Laura cultivates benevolent garden beds – plots grown specifically to produce fresh food for donation. Through these efforts, she supplies nutritious, locally grown produce to those in need, contributing approximately 150 pounds to the Garson Food Bank last year alone. She also shares her knowledge through workshops, inspiring others to garden and support local food systems. Her leadership, dedication, and passion for the environment continue to make a meaningful impact in the community.



Environmental Stewardship – Highlights volunteer efforts in conservation, beautification and education.

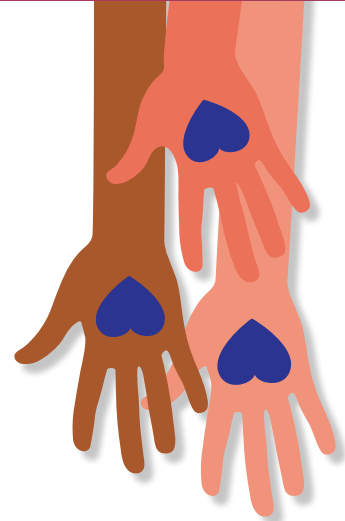
Lauréate individuelle – Laura Mucklow

Laura Mucklow a apporté des contributions considérables à l'intendance environnementale et au renforcement de la communauté dans le Grand Sudbury. En tant que membre fondatrice du Jardin communautaire de Garson, elle a joué le rôle de coordonnatrice dévouée pendant plus d'une décennie, assurant sa croissance tout en engageant les résidents et en encourageant les pratiques de jardinage durable. Bénévole de longue date dans la communauté, Laura cultive des parcelles de jardin de bienfaisance – des parcelles cultivées expressément pour produire des aliments frais à offrir en don. Par l'entremise de ces efforts, elle procure des légumes et des fruits frais et nutritifs, cultivés localement, aux personnes dans le besoin, ayant contribué pour environ 150 livres à la Banque alimentaire de Garson l'année dernière seulement. Elle partage aussi ses connaissances dans le cadre d'ateliers, inspirant les autres à jardiner et à appuyer les systèmes alimentaires locaux. Son leadership, son dévouement et sa passion pour l'environnement continuent d'avoir un impact significatif sur la communauté.



Intendance environnementale – Souligne les efforts bénévoles à l'appui de la conservation, de l'embellissement et de l'éducation.

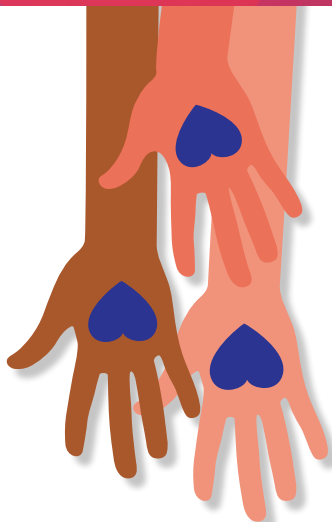




Group – Ward 8 CAN: Twin Forks Community Garden Committee

The Ward 8 Community Action Network – Twin Forks Community Garden Committee has demonstrated leadership in environmental stewardship and community engagement in Greater Sudbury. Since 2014, this dedicated volunteer group has transformed Twin Forks Park from a modest garden into a thriving, inclusive green space featuring pollinator gardens, a food forest, accessible beds and interactive art. Through initiatives like Cultivate Your Neighbourhood, more than 200 students each year gain hands-on experience growing food and learning about sustainability. The committee has prioritized accessibility with wheelchair-friendly features and continues to expand opportunities through partnerships, including the addition of a greenhouse. By mentoring other gardens, hosting workshops and organizing weekly volunteer activities, the group fosters environmental awareness, local food literacy and strong community connections, creating a lasting impact across Greater Sudbury.

Environmental Stewardship – Highlights volunteer efforts in conservation, beautification and education.



Groupe lauréat – Comité du Jardin communautaire Twin Forks du RAC du quartier 8

**Intendance
environnementale**
– Souligne les efforts
bénévoles à l'appui
de la conservation,
de l'embellissement et
de l'éducation.

Le Réseau d'action communautaire du quartier 8 – Comité du jardin communautaire Twin Forks a démontré un leadership en gestion environnementale et en engagement communautaire dans le Grand Sudbury. Depuis 2014, ce groupe bénévole dévoué a transformé le parc Twin Forks d'un jardin modeste en un espace vert florissant et inclusif comprenant jardins pollinisateurs, forêt nourricière, plates-bandes accessibles et art interactif. Grâce à des initiatives comme Cultivez votre quartier, plus de 200 élèves chaque année acquièrent une expérience pratique en cultivant des aliments et en apprenant la durabilité. Le comité a priorisé l'accessibilité avec des installations adaptées et continue d'élargir les possibilités par des partenariats, incluant l'ajout d'une serre. Le comité organise également des ateliers éducatifs et des activités hebdomadaires pour les bénévoles. Il renforce ainsi les liens communautaires et encourage la participation citoyenne.



Individual – Jeannette Castonguay

For the past three years, Jeannette Castonguay has strengthened the social, cultural and community vitality of Francophone seniors in Greater Sudbury as president of Club 50 de Chelmsford. Under her leadership, membership has doubled and grants have supported modernization, including the installation of a hearing assistance system. She has led initiatives promoting cultural belonging and well-being, including producing the play *Le mariage de Carole et Ti-Paul*, organizing French-language performances such as *Bistro franco* events, intergenerational school projects, cultural trips and health and wellness workshops. Beyond Club 50, she has served as an organist at St. Joseph Parish for over 30 years, volunteered at *Café Héritage* and contributed to *Winter Wonder Lights* and the *Western Days* parade. Her sustained dedication continues to unite and strengthen the Francophone community.



LMD
SOLUTIONS

Francophone Community Engagement –
Recognizes efforts that strengthen Francophone
culture and inclusion.

Award Sponsor – LMD Solutions

Lauréate individuelle – Jeannette Castonguay

Depuis trois ans, Jeannette Castonguay renforce la vitalité sociale, culturelle et communautaire des aînés francophones dans le Grand Sudbury en tant que présidente du Club 50 de Chelmsford. Sous sa direction, le nombre de membres a doublé et des subventions ont appuyé la modernisation, dans le cadre de laquelle un système d'aide à l'audition a été installé. Elle a mené à bien différentes initiatives favorisant l'appartenance et le bien-être culturels. Notamment, elle a monté la pièce de théâtre Le mariage de Carole et Ti-Paul et elle a organisé des spectacles de langue française comme le Bistro Franco, des projets scolaires intergénérationnels, des sorties culturelles et des ateliers de santé et de bien-être. En plus de son travail auprès du Club 50, elle est organiste à la paroisse St. Joseph depuis plus de 30 ans, elle se porte bénévole au Café Héritage et contribue aux Lumières d'hiver et elle participe au défilé des Journées Western. Son dévouement soutenu continue d'unir et de renforcer la communauté francophone.

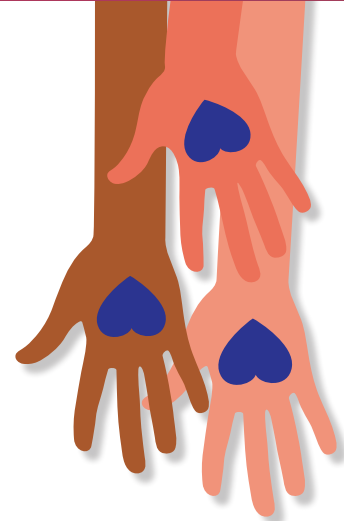


LMD
SOLUTIONS

Engagement communautaire francophone –
Reconnaît les efforts qui renforcent la
culture francophone et favorisent l'inclusion
des Francophones.

Commanditaire du prix – LMD Solutions





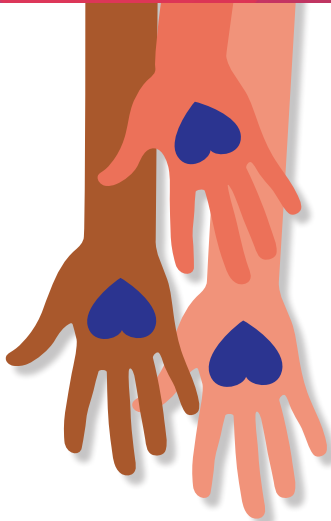
Group – AlphaGraphe

Since 2021, Michèle Minor-Corriveau and Alex-Andrée Madore have demonstrated exceptional volunteer commitment to strengthening the vitality and inclusion of Greater Sudbury's Francophone community. In response to the Right to Read Inquiry Report and a lack of evidence-based French-language resources, they dedicated countless hours to creating accessible materials for schools, families and educators. Through their initiative, they established the AlphaGraphe Library, offering over 90 free resources and webinars that support teachers, parents and newcomers while promoting research-supported teaching practices. Their first book, *Apprendre autrement, réussir pleinement – 10 clés pour mieux naviguer les troubles d'apprentissage*, along with a complementary guide, is available online, extending their impact nationally. Their dedication strengthens Francophone culture, supports family and educational well-being and fosters a more inclusive, equitable and connected community in Greater Sudbury and beyond.

LMD
SOLUTIONS

**Francophone
Community
Engagement –**
Recognizes efforts
that strengthen
Francophone culture
and inclusion.

Award Sponsor –
LMD Solutions



LMD
SOLUTIONS

**Engagement
communautaire
francophone –**
Reconnait les efforts
qui renforcent la
culture francophone et
favorisent l'inclusion
des Francophones.

Commanditaire du prix –
LMD Solutions

Groupe lauréat – AlphaGraphe

Depuis 2021, Michèle Minor-Corriveau et Alex-Andrée Madore font preuve d'un engagement bénévole extraordinaire à l'accroissement de la vitalité et de l'inclusion de la communauté francophone du Grand Sudbury. En réponse au rapport sur l'enquête « Le droit de lire » et au manque de ressources de langue française fondées sur des données probantes, elles ont consacré d'innombrables heures à créer du matériel accessible pour les écoles, les familles et les éducateurs. Grâce à leur initiative, elles ont mis sur pied la bibliothèque AlphaGraphe, offrant plus de 90 ressources et webinaires gratuits qui appuient les enseignants, les parents et les nouveaux arrivants, tout en faisant la promotion de pratiques d'enseignement appuyées par la recherche. Leur premier livre, *Apprendre autrement, réussir pleinement – 10 clés pour mieux naviguer les troubles d'apprentissage*, et le guide qui l'accompagne sont disponibles en ligne, élargissant leur portée à l'échelle nationale et renforçant la culture francophone, appuyant le bien-être éducationnel des familles et favorisant une communauté plus inclusive, équitable et connectée dans le Grand Sudbury et au-delà.



Individual – Erna Fex

Erna Fex has demonstrated outstanding dedication to heritage preservation and has made a lasting impact on Greater Sudbury’s cultural memory. A key organizer of the annual Creighton Shines Reunion, she brings together hundreds of former residents to celebrate their shared history and maintain the strong community bonds that defined the mining town of Creighton. Through her leadership, storytelling and written reflections, Erna preserves the voices and experiences of mining families, helping future generations understand their resilience and way of life. She has also contributed to *Heartfelt Memories of Creighton Mine*, supporting local heritage initiatives. Her sustained efforts foster pride, connection and appreciation for local history, ensuring the spirit and stories of Creighton continue to thrive.



Heritage Preservation – Recognizes efforts to preserve local history and heritage sites or buildings.

Lauréate individuelle – Erna Fex

Erna Fex a fait preuve d'un engagement incroyable à la préservation du patrimoine et a eu un impact durable sur la mémoire culturelle du Grand Sudbury. Jouant un rôle clé dans l'organisation de la réunion annuelle Creighton Shines, elle rassemble des centaines d'anciens résidents dans le but de célébrer leur histoire commune et de préserver les solides liens communautaires qui définissent la ville minière de Creighton. Grâce à son leadership, à son talent de conteuse et à ses réflexions écrites, Erna préserve les voix et les expériences des familles minières, aidant ainsi les générations futures à comprendre leur résilience et leur mode de vie. Elle a aussi contribué au projet *Heartfelt Memories of Creighton Mine*, à l'appui des initiatives patrimoniales locales. Ses efforts soutenus à encourager la fierté, les liens et l'appréciation de l'histoire permettent à l'esprit et aux histoires de Creighton de continuer à survivre.



Préservation du patrimoine – Reconnaît les efforts déployés dans le but de préserver l'histoire locale et les sites et immeubles patrimoniaux de la région.





Individual – Athif Shaffy

Athif Shaffy has made significant contributions as a New Sudburian, bringing innovation, energy and community leadership since arriving in Greater Sudbury in 2022. Through the Business Incubator program, he developed Alpha Nova, a venture focused on advancing tech-based projects locally and highlighting the region's innovation potential. He is also an active volunteer with the Greater Sudbury Google Developers group, helping organize events and speaker sessions that inspire and connect the local tech community. In addition, he contributes his time to JCI Sudbury, including involvement in initiatives connected to The Prospectors & Developers Association of Canada (PDAC). Passionate about his adopted city, Athif continues to foster growth, collaboration and opportunity, demonstrating the positive impact new residents can have on the community.



New Sudburian Contribution – Celebrates new community members who have lived in Greater Sudbury for less than three years and have made meaningful contributions through volunteering.

Lauréat individuel – Athif Shaffy

Athif Shaffy a apporté des contributions considérables en tant que nouveau sudburois, faisant montre d'innovation, d'énergie et de leadership communautaire depuis son arrivée dans le Grand Sudbury en 2022. Par l'entremise du Programme d'incubateur d'entreprises, il a développé Alpha Nova, une entreprise vouée à l'avancement de projets de technologie à l'échelle locale et à la mise en valeur du potentiel d'innovation de la région. Il est également un bénévole actif du groupe Greater Sudbury Google Developers, aidant à organiser des activités et des séances pour conférenciers qui inspirent et unissent la communauté technologique locale. Enfin, il consacre du temps à JCI Sudbury, participant notamment à des initiatives liées au congrès annuel de la Prospectors and Developers Association of Canada ou PDAC. Athif voue une grande passion à sa ville d'adoption et continue d'y favoriser la croissance, la collaboration et les possibilités, montrant ainsi l'impact positif que les nouveaux arrivants peuvent avoir sur la communauté.



Contribution néo-sudburoise – Célèbre les nouveaux membres de la communauté qui habitent dans le Grand Sudbury depuis moins de trois ans et qui ont apporté une contribution considérable avec leurs efforts bénévoles.





Individual – Rose Rice

Rose has demonstrated lifelong dedication to the Skead community, shaping and strengthening it for over 80 years. A proud matriarch, she has been a driving force behind the Skead Seniors Club, fostering connection and support among residents. She preserved local history through her book *Skead, Ontario, Canada – 1924-1999* capturing stories, photos and memories of the community's early days. Her commitment extends to her church, fundraising efforts and community initiatives, including organizing bake sales, supporting the Sudbury Food Bank and helping recruit volunteers to reopen the Skead Fire Station. She also founded a long-standing funeral fund to support families in times of loss. Rose's compassion, leadership and sustained service have left an enduring legacy in Skead.



Outstanding Older Adult – Honours adults (55+) whose volunteer work has made a significant impact.

Lauréate individuelle – Rose Rice

Rose Rice a fait preuve d'un engagement à vie à la communauté de Skead, lui donnant forme et la renforçant depuis plus de 80 ans. Fière matriarche, elle est une force motrice du Club des aînés de Skead, encourageant les liens et le soutien mutuel entre les résidents. Elle a préservé l'histoire locale au moyen de son livre, *Skead, Ontario, Canada – 1924-1999*, y enregistrant les histoires, les photos et les souvenirs des premiers jours de la communauté. Son engagement s'étend aussi à sa paroisse, aux efforts de collecte de fonds et aux initiatives communautaires. Elle a, notamment, organisé des ventes de pâtisseries, appuyé la Banque des aliments de Sudbury et aidé à recruter des bénévoles en vue de rouvrir le poste de pompiers de Skead. Enfin, elle a mis sur pied un fonds durable pour dépenses funéraires afin d'aider les familles durant leur deuil. La compassion, le leadership et le service continu de Rose ont eu un impact durable à Skead.



Personne âgée exceptionnelle – Récompense
les adultes de 55 ans et plus dont les œuvres
bénévoles ont eu un impact considérable.





Individual – Ella Kurtis

Ella Kurtis is a young leader whose dedication, compassion and initiative have made a meaningful impact on her community. At just 16, she has contributed over 400 volunteer hours, driven by a genuine desire to make a difference. A high-achieving student who graduated a year early, Ella balances academic excellence with extensive community involvement. She holds leadership roles with the Onaping Falls Lions Club (LEO), the Levack Community Action Network and the City of Greater Sudbury Youth Advisory Panel, ensuring youth voices are heard. Ella has led recreation programs, mentored young entrepreneurs and organized impactful fundraisers, including a large-scale Canada Day initiative supporting local causes. Through advocacy, sport and creative initiatives, she consistently uplifts others and strengthens her community.



Sudbury's local bottler

Outstanding Youth – Recognizes youth leadership through volunteerism and community involvement.

Award Sponsor – Coca-Cola Canada

Lauréate individuelle – Ella Kurtis

Ella Kurtis est une jeune leader dont le dévouement, la compassion et l'initiative ont eu un impact considérable sur sa communauté. Elle n'a que 16 ans, mais elle a déjà effectué plus de 400 heures de bénévolat, motivée par un véritable désir de faire une différence. Ella est une élève très performante qui a obtenu son diplôme une année à l'avance. Elle maintient un bon équilibre entre son excellence académique et sa grande participation dans la communauté. Elle assume des rôles de leadership au sein du Club Lions d'Onaping Falls (LEO), du Réseau d'action communautaire de Levack et du Groupe consultatif des jeunes de la Ville du Grand Sudbury, garantissant que la voix des jeunes est entendue. Ella a dirigé des programmes de loisirs, encadré des jeunes entrepreneurs et organisé des collectes de fonds à grande incidence, y compris l'initiative à grande échelle de la Fête du Canada qui appuie des causes locales. Grâce à ses plaidoyers et à ses initiatives sportives et créatives, elle élève continuellement les autres et renforce sa communauté.



**Coca-Cola
Canada
Bottling
Limited**

Sudbury's local bottler

Jeune personne exceptionnelle –
Reconnaît le leadership affiché par un jeune dans le cadre de ses œuvres bénévoles et de sa participation communautaire.

Commanditaire du prix – Coca-Cola Canada





Individual – Nico Taus

Nico Taus has made a lasting impact on Greater Sudbury through his leadership, creativity and dedication to skateboarding as a tool for connection, inclusion and active living. He produced a documentary chronicling Sudbury’s skateboarding scene from 1978 to the present, preserving local cultural history while inspiring many to return to the sport, fostering physical activity and intergenerational connection. This work contributed to the creation of the Ollie North Skateboard Association, which Nico helped establish to promote skateboarding and other wheeled sports, with a focus on inclusion for female and LGBTQ+ skaters. He has also supported local skatepark projects and organized high-profile events, including one featuring Canadian Olympic skateboarder Cordano Russell, inspiring youth and strengthening community engagement. Through his volunteerism, advocacy and innovative programs, Nico has transformed Sudbury’s skateboarding scene and created a more welcoming, active and connected community.



Recreation, Sport and Leisure – Celebrates efforts to promote active, inclusive lifestyles through sports, recreation or leisure programs.

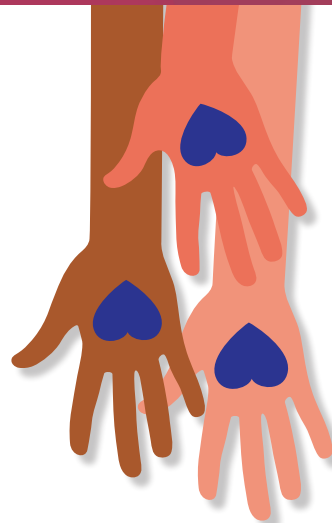
Lauréat individuel – Nico Taus

Nico Taus a eu un impact durable sur le Grand Sudbury grâce à son leadership, à sa créativité et à son engagement à créer des liens, à assurer l'inclusion et à encourager la vie active avec la planche à roulettes. Il a réalisé un documentaire racontant l'histoire de la scène de la planche à roulettes de Sudbury, de 1978 jusqu'à aujourd'hui, préservant ainsi l'histoire culturelle locale, tout en inspirant de nombreuses personnes à reprendre ce sport et en encourageant l'activité physique et la création de liens intergénérationnels. Ce travail a contribué à la mise sur pied de l'Ollie North Skateboard Association, que Nico a aidé à établir en vue de promouvoir la planche à roulettes et d'autres sports sur roues, avec un accent sur l'inclusion des planchistes de sexe féminin et de la communauté LGBTQ+. Il a aussi appuyé des projets locaux de planche à roulettes et organisé des événements prestigieux, y compris celui qui a mis en vedette Cordano Russell, planchiste olympique canadien, inspirant les jeunes et renforçant l'engagement communautaire. Avec ses œuvres bénévoles, ses plaidoyers et ses programmes novateurs, Nico a transformé la scène de la planche à roulettes de Sudbury et créé une communauté plus accueillante, plus active et plus connectée.



Sports et loisirs – Célèbre les efforts déployés en vue de promouvoir les modes de vie actifs et inclusifs par l'entremise de programmes sportifs, récréatifs ou de loisirs.

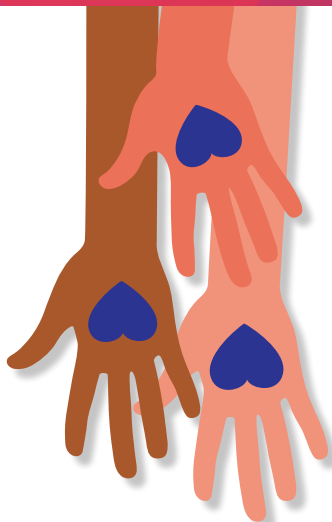




Group – Capreol Cross Country Ski Club

The Capreol Cross Country Ski Club has dedicated over 60 years to providing exceptional recreational opportunities for the Greater Sudbury community. Volunteers contribute hundreds of hours each month to maintain some of the city's best-kept trails, ensuring they are accessible and enjoyable year-round for walking, mountain biking, cross-country skiing and snowshoeing. The trails also host ATV events, poker runs and other community rides, while the canteen offers food and refreshments throughout the winter season. The club organizes numerous fundraising events, supporting causes such as the Bread and Roses Food Bank, reflecting a commitment to both recreation and community well-being. Many volunteers are older adults, including founding member Stan Finnsion, who at over 90 years of age continues to lead with dedication and passion. Their sustained efforts foster active lifestyles, community connection and pride in Greater Sudbury's outdoor spaces.

**Recreation, Sport
and Leisure –**
Celebrates efforts
to promote active,
inclusive lifestyles
through sports,
recreation or
leisure programs.



Groupe lauréat – Capreol Cross Country Ski Club

Sports et loisirs –
Célèbre les efforts déployés en vue de promouvoir les modes de vie actifs et inclusifs par l'entremise de programmes sportifs, récréatifs ou de loisirs.

Le Capreol Cross Country Ski Club se consacre depuis déjà plus de 60 ans à offrir des possibilités récréatives exceptionnelles à la communauté du Grand Sudbury. Les bénévoles consacrent des centaines d'heures chaque mois au maintien de quelques-uns des sentiers les mieux entretenus de la ville, assurant leur accessibilité et leur agrément tout au long de l'année afin que les résidents puissent y pratiquer la marche, le vélo de montagne, le ski de fond et la raquette. Les sentiers accueillent aussi des sorties en VTT et d'autres activités communautaires, tandis que la cantine offre nourriture et rafraîchissements durant la saison hivernale. Le club organise de nombreuses collectes de fonds, appuyant des causes comme la banque alimentaire Bread and Roses, montrant ainsi son engagement envers les loisirs et le bien-être de la communauté. Leurs efforts soutenus favorisent les modes de vie actifs et les liens communautaires et suscitent une grande fierté dans les espaces extérieurs du Grand Sudbury.



Mary Michasiw

For over 50 years, Mary Michasiw has been a pillar of the Greater Sudbury community, dedicating her time to helping the homeless, supporting seniors and mentoring children. Her compassion, warmth and positivity have touched countless lives. She has contributed extensive volunteer hours through community programs, fundraising initiatives and everyday acts of kindness, always bringing comfort, joy and connection to those in need. Mary is also an active member of the City's Older Adult Advisory Panel and serves on the planning committee for the Healthy Aging Fair, helping shape initiatives that support seniors' well-being. Beyond her volunteerism, she is a devoted mother and grandmother, embodying generosity and care in all aspects of her life. Her sustained service has strengthened the community, inspired others to give back and made Greater Sudbury a brighter, more connected place.



Volunteer of the Year – Celebrates an individual with exceptional community service and leadership over the past year.

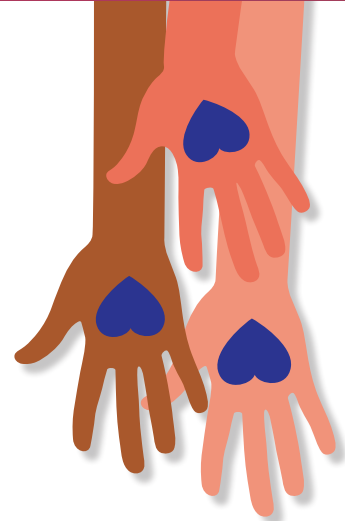
Mary Michasiw

Depuis plus de 50 ans, Mary Michasiw est un pilier de la communauté du Grand Sudbury, consacrant son temps à aider les personnes en situation d'itinérance, à appuyer les personnes âgées et à encadrer les enfants. Sa compassion, sa chaleur et son optimisme ont touché d'innombrables vies. Elle effectue d'innombrables heures de bénévolat auprès de programmes communautaires et d'initiatives de collecte de fonds et accomplit des actes de bonté au quotidien, apportant réconfort, joie et connexion à ceux qui en ont besoin. Mary est également une membre active du Groupe consultatif sur les personnes âgées de la Ville du Grand Sudbury et siège au comité de planification de la Foire santé pour les aînés, aidant à élaborer des initiatives qui favorisent le bien-être des personnes âgées. En plus de ses œuvres bénévoles, il convient de noter qu'elle est une mère et grand-mère dévouée, incarnant la générosité et la bienveillance dans tous les aspects de sa vie. Son service continu a renforcé la communauté, a inspiré les autres à redonner et a transformé le Grand Sudbury en un endroit plus connecté, où l'avenir est meilleur.



Bénévole de l'année – Célèbre une personne ayant fait preuve d'un service communautaire et d'un leadership exceptionnels au cours de la dernière année.



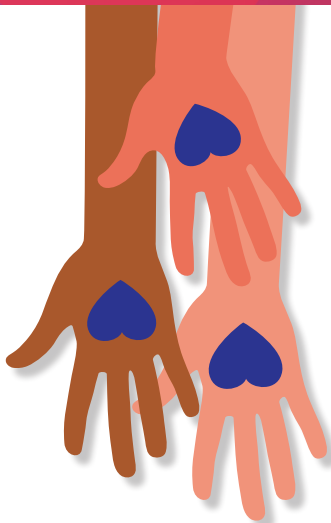


Ladies Auxiliary Branch 336 Falconbridge/Garson

The Ladies Auxiliary Branch 336 Falconbridge/Garson Legion has been a cornerstone of community service for over 55 years, supporting their Legion while strengthening the Greater Sudbury community. Through dedicated volunteerism and fundraising, they have raised more than \$100,000 to assist local organizations and individuals in need. Their contributions have provided vital support to food banks in Garson, Coniston, Sudbury and Markstay/Warren, as well as local daycares and community initiatives.

The Auxiliary actively participates in events such as the Coldest Night of the Year walk and supports programs like the United Way's Period Promise and the Fill the Purse campaign for women's shelters. They also provide homemade meals to the Elgin Street Mission, fund a memorial bursary and help honour veterans and Legion members through celebrations of life. Their longstanding dedication continues to foster compassion, connection and pride throughout the community.

**Community Group
of the Year –**
Recognizes a
volunteer group
demonstrating
outstanding
teamwork and
community impact
over the past year.



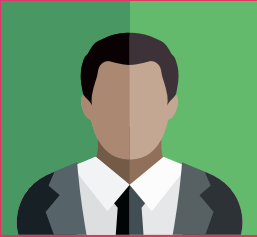
Groupe communautaire de l'année – Reconnaît un groupe bénévole ayant fait preuve d'un travail d'équipe exceptionnel et ayant eu un impact considérable dans la communauté au cours de la dernière année.



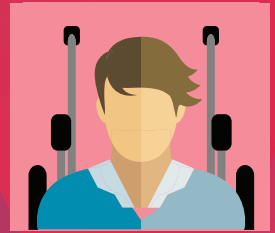
L'auxiliaire féminin, filiale 336 de Falconbridge/Garson

L'Auxiliaire féminin de la filiale 336 de Falconbridge/Garson est un pilier du service communautaire depuis plus de 55 ans, appuyant sa Légion tout en renforçant la communauté du Grand Sudbury. Grâce à ses œuvres bénévoles et à sa collecte de fonds, ce groupe a amassé plus de 100 000 \$ à l'appui des organismes locaux et des personnes dans le besoin, offrant un soutien essentiel aux banques alimentaires de Garson, de Coniston, de Sudbury et de Markstay-Warren, ainsi qu'aux garderies locales et aux initiatives communautaires.

L'Auxiliaire féminin participe activement aux événements dans la communauté, comme la marche de la Nuit la plus froide de l'année, et appuie des programmes tels que les campagnes Period Promise de Centraide. Son dévouement soutenu continue de favoriser la compassion, la connexion et la fierté partout dans la communauté.



The City of Greater Sudbury's Civic Awards are presented to individuals and/or groups for meritorious service, voluntary contributions, personal efforts and exemplary community development.



Nominate someone for the 2027 Civic Awards by visiting:

greatersudbury.ca/civicawards

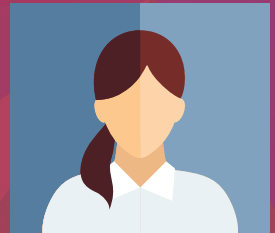
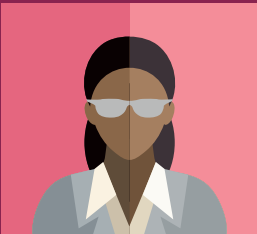


La Ville du Grand Sudbury l'entremise des Prix civiques aux gens ou groupes en reconnaissance d'un service exemplaire, d'heures de bénévolat, d'efforts personnels et de contributions au développement communautaires.



Présentez la candidature de quelqu'un aux Prix civiques de 2027 en visitant le site :

grandsudbury.ca/prix-civiques



Civic Awards | **Prix civiques**
for Volunteerism | pour le bénévolat

